

## การเข้าถึงความรู้ของชุมชนด้วยกระบวนการสนทนบทเรียนจากหัวยเขียง

索斯 ศิริไสย์

มหาวิทยาลัยมหิดล นครปฐม

lcssr@mahidol.ac.th

**Abstract: Dialogue as a Tool for Approaching Community Tacit Knowledge: Lessons from Huay Khayeng (Solot Sirisai Mahidol University)** The article is to show how dialogue is applied for working with multi-stakeholders from different socio-cultural background in Huay Khayeng, for example, Karen, immigrants, exogenous, local elites and scientists. It is to understand how they identify their situation in the local area. The initial results show that differences in identification of the situation among multi-stakeholders are too obvious. People from different groups see themselves extremely different from each other. There is no coherence of thought among people in this locality. This article suggests that the dialogue process for thinking together must be developed to facilitate people from different backgrounds to come and share their meanings. By doing so, the level of consciousness can be lifted up and a new definition of the local situation consequently will emerge.

**Key words:** Huay Khayeng, multi-stakeholders

### บทนำ

วิธีวิทยาการศึกษาชุมชนในอดีตนั้น ไม่ได้พยายามมุ่งเข้าถึงความรู้สึกของคน โดยมุ่งเป้าไปที่การตอบค่าถามเชิงโครงสร้างประเทชชุมชนประกอบด้วยอะไรบ้าง มีประชากรเท่าไหร่ ทำมาหากินอะไร เสียมากกว่า ด้วยเหตุนี้ การศึกษาชุมชนสมัยก่อนจึงเริ่มต้นด้วยการแข็งให้ชุมชนหยุดนิ่งอยู่กับที่ (static) จากนั้นก็กำหนดครุภภพของชุมชนเป็นองค์พยาพ (body) ที่ประกอบด้วยชั้นส่วนต่างๆ ที่ทำงานอย่างสัมพันธ์กัน ในนามของความเป็นสถาบันทางสังคม (social institution) แล้วทำการแยกแยะวิเคราะห์คุณลักษณะ (attribute analysis) ขององค์ประกอบที่ละส่วน เช่น สถาบันผู้นำ ศาสนา ระบบการผลิตและการกระจายทรัพยากร ความเชื่อ ประเพณี พิธีกรรม ฯลฯ บางครั้งนักวิจัยชุมชนไม่สนใจมองชุมชนทั้งระบบด้วยซ้ำ กกลับไปสนใจเฉพาะสถาบันทางสังคมกันเป็นส่วนๆ นัยว่าเพื่อให้สามารถเข้าถึงความรู้ที่ลึกซึ้งมาก ยิ่งขึ้น ทั้งที่ควรตั้งข้อสังเกตเพิ่มเติมว่า ในขณะที่กำลังวิเคราะห์คุณลักษณะของสังคมแต่ละส่วนอย่างนี้ก็เข้มข้นนั้น สภาพของชุมชนในโลกของความเป็นจริงเปลี่ยนแปลงตัวมันเองไปเรื่อยๆ เช่นกัน

การกำหนดครุภภพการณ์ในลักษณะหยุดนิ่ง เป็นวิธีการที่มุ่งเน้นจัดการกับโลกรอบข้าง เพราะเมื่อได้

ก็ตามที่มนุษย์แยกตัวออกจากเป็นผู้สังเกต ต้องใช้ประสานผัสสะเท่าที่มีอยู่ การสัมผัสปรากฏการณ์จึงทำได้เพียงบางส่วนเท่านั้น ตัวอย่างเช่น ของสิ่งเดียวกันแต่ถ้าใช้ตาสัมผัส ปรากฏการณ์จะแสดงตัวเป็นรูป แต่ถ้าใช้จมูกสัมผัส ปรากฏการณ์จะแสดงตัวเป็นกลิ่น ในทำนองเดียวกัน การเข้าไปสังเกตสถาบันทางสังคมที่ถูกแยกแยะไว้เป็นส่วนๆ ด้วยกรอบของวิธีวิทยาและเครื่องมือการศึกษาวิจัยที่แตกต่างกัน เช่น ใช้กรอบเศรษฐศาสตร์ศึกษาระบบการผลิตและการกระจายทรัพยากร ใช้กรอบทางสังคมวิทยามนุษยวิทยาศึกษาบทบาทหน้าที่ของผู้นำ ใช้กรอบสิ่งแวดล้อมศึกษาฐานทรัพยากรฯลฯ ก็ย่อมได้องค์ความรู้ออกมาตามคุณลักษณะของเครื่องมือที่ศึกษา เพราะกรอบเครื่องมือเหล่านั้น เป็นตัวกำหนดคุณสมบัติของความรู้ด้วยตัวเองอยู่แล้ว

แต่ที่เป็นวิกฤตปัญหาของการวิจัยแบบแยกส่วนก็คือ พอย่าว่าอะไรเป็นอะไรแล้วกับลับไม่สามารถนำความรู้ที่ยอมเหล่านั้นกลับคืนสู่บริบทแห่งความเป็นจริงได้ ความรู้จึงจะจำกัดกระจายอยู่เป็นส่วนๆ แปลกแยกจากความเป็นจริง และไม่มีพลังในการอธิบายความเป็นไปของชุมชนที่เปลี่ยนแปลงตัวเองอยู่ตลอดเวลา เพราะกว่าจะทำการวิจัยสร้างความรู้เสร็จ สถานการณ์ก็เปลี่ยนแปลงไปมากแล้ว ข้อสังเกตที่ว่า นักวิจัยสร้าง

ความรู้ไม่ทันกับการเปลี่ยนแปลงของสังคมนั้น เป็นเรื่องจริง สาเหตุ เพราะนักวิจัยชอบแซ่บซึ่งให้สังคมหยุดนิ่ง ก่อนลงมือศึกษาวิจัย

### กระบวนการเข้าถึงความรู้ผึ้งลึก (*tacit knowledge*)

นักวิจัยต่างพากันตระหนักในข้อเท็จจริงร่องน้ำอยู่ไม่น้อย เห็นได้จากการที่มีการพัฒนาวิธีวิทยาทางด้านการศึกษาวิจัยชุมชนอยู่ตลอดเวลา Chagnon (1992) นักมานุษยวิทยาวัฒนธรรมที่มีผลงานวิจัยเกี่ยวกับชนพื้นเมืองทวีปอเมริกาใต้ที่มีเชื้อเสียงคนหนึ่งวิธีการเข้าถึงความรู้แบบถึงลูกถึงคนด้วยวิธีวิทยา “การสังเกตแบบมีส่วนร่วม” (participant observation) ของเข้าถูกอกล่าวขวัญอย่างแพร่หลาย Chagnon ได้เล่าถึงประสบการณ์ตอนที่เข้ามาไปขอคำแนะนำจากอาจารย์ใหญ่เกี่ยวกับการใช้เครื่องมือการวิจัยเพื่อศึกษาชีวิตความเป็นอยู่ของชาวอินเดียนแดงเผ่า Yanama ในสุนัข อเมซอน แห่งทวีปอเมริกาใต้อันไกลโพ้น และได้คำตอบมาประโยคเดียวว่า ให้ไปเตรียมดินสองกับสมุดบันทึกขยายความประโยคดังกล่าวได้ว่า การศึกษาชีวิตชุมชนนั้นผู้วิจัยต้องเอาตัวเองเข้าไปสัมผัสถอย่างใกล้ชิด จดบันทึกสิ่งที่เห็นและเข้าใจ เพื่อการศึกษาวิจัยเพื่อเข้าถึงความรู้ว่าด้วยความเป็นมนุษย์ของคนอื่นนั้น คงไม่มีเครื่องมือชนิดใดที่ใช้ได้ดีเท่ากับการนำความเป็นมนุษย์ของผู้วิจัยเองเป็นเครื่องมือเข้าไปสัมผัส

ประสบการณ์ของ Chagnon บอกให้รู้ว่า วิธีวิทยาในการศึกษาชุมชนมีการพัฒนาอยู่ตลอดเวลา จนถึงปัจจุบันเริ่มมีการใช้กระบวนการสนทนาระหว่างบุคคล (*dialogue*) เป็นเครื่องมือ Garfingel (1967) อธิบายฐานคิดในเรื่องนี้ว่า ความรู้ที่มนุษย์ใช้เป็นเครื่องมือในการจัดการกับโลกรอบข้างในชีวิตประจำวันนั้นเป็นสิ่งที่มีอยู่ในตัวมนุษย์ นั่นคือ ตัวรู้ที่มีอยู่ตามธรรมชาติ (*sense making practice*) ไม่ใช่องค์ความรู้จากต่อรารหรือจากผู้เชี่ยวชาญสาขาใดสาขาหนึ่งโดยเฉพาะ ความรู้เหล่านี้ล้วนถูกสร้างขึ้นจากการใช้ชีวิตร่วมกับผู้อื่นในชีวิตประจำวันทั้งสิ้น ส่วนบรรทัดฐานการตัดสินความรู้ประเภทนี้ Garfingel อธิบายว่า ไม่ใช่เรื่องของความผิดหรือถูกตามกรอบอ้างอิงของสังคมอื่น แต่เป็นเรื่องของการใช้ได้ หรือ ใช้ไม่ได้ภายในบริบทของวัฒนธรรมหนึ่งๆ โดยที่กระบวนการและผลของการใช้จะถูกประเมินและปรับเปลี่ยนแก้ไขอยู่ตลอดเวลาด้วย

กระบวนการทางสัมฤทธิ์นิยม (pragmatism) คือ หากยังใช้ได้อยู่คุณก็ทำสิ่งนั้นต่อไปเรื่อยๆ ถ้าใช้ไม่ได้ก็ต้องปรับเปลี่ยนหรือทิ้งไป ความรู้ที่ใช้ในชีวิตประจำวันจึงเป็นความรู้ที่มีชีวิต ถูกสร้างขึ้นและนำไปใช้ในบริบทของสถานการณ์หนึ่ง เมื่อบริบทของสถานการณ์เปลี่ยนแปลงไป ความรู้ประเภทนี้ถูกสร้างขึ้นใหม่เพื่อทดแทนกันengตลอดเวลา

ข้อสำคัญที่สุด องค์ความรู้เหล่านี้ผึ้งลึกอยู่กับประสบการณ์และตัวตนของบุคคล (*tacit knowledge*) ไม่มีการจัดระเบียบตัวเองเป็นเหตุเป็นผลหรือเป็นหมวดหมู่ และจะเปิดเผยตนเองออกมาก็ต่อเมื่อมีการใช้เครื่องมือที่เหมาะสมกันชุดขึ้นมา Bohm (1988) อธิบายว่า กระบวนการสนทนาระหว่างบุคคล (*dialogue*) คือเครื่องมือที่ช่วยให้คนเข้าถึงความรู้ประเภทนี้ได้ *dialogue* เป็นกระบวนการค้นหาโดยไม่ใช้เครื่องมือชั่งดวงวัดใดๆ เลยก็โดย Bohm เสนอให้ใช้วิธีนั่งลงแล้วก็ฟังกันอย่างลึกซึ้ง เพื่อให้ความรู้ผึ้งลึกของแต่ละคนออกมาร่วมกัน ปล่อยให้ความรู้สักไอลซึ่มเข้าหากันจนเกิดความรู้ใหม่ซึ่งอาจนำไปสู่การเปลี่ยนแปลงบางอย่างได้

### บทเรียนจากหัวข้อเช่น

เป็นที่ทราบกันดีว่า คนหัวยงมีพื้นฐานที่มาอันแตกต่างหลากหลาย มีทั้งคนชาติพันธุ์กะเหรี่ยง คนพลัดถิ่นหนี้รับสงเคราะห์จากประเทศเพื่อนบ้าน ชาวบ้านที่ถูกเคลื่อนย้ายจากพื้นที่น้ำท่วมเขื่อนเข้าแหลม รวมทั้งผู้ประกอบการธุรกิจการเกษตรจากกรุงเทพและเมืองอุลฯ คณะของผู้วิจัยเป็นนักวิจัยชุมชนที่เข้าไปทำงานในปี พ.ศ. 2543 ถึง พ.ศ. 2545 แม้จะเป็นเพียงช่วงเวลาสั้นๆ แต่ก็มีบทเรียนการทำงานและชุดความรู้บางอย่างที่ได้จากการสนทนาระหว่างบุคคลที่เกิดขึ้น จึงอยากนำมาเผยแพร่และแลกเปลี่ยนประสบการณ์กับคณะอื่นๆ ดังนี้

### ความสำคัญของ Gate Keeper

Gate Keeper (GK) หมายถึง บุคคลที่ถูกส่งออกมารับมือกับคนภายนอกผู้ต้องการเข้าไปเกี่ยวข้องอย่างโดยย่างหนึ่งกับคนในชุมชน เช่น นักวิจัย นักพัฒนา GK มากเป็นผู้นำทั้งอย่างเป็นทางการ เช่น ผู้ใหญ่บ้าน กำนัน กรรมการหมู่บ้าน และอย่างไม่เป็นทางการ ซึ่งหมายถึงบุคคลที่ชาวบ้านเคารพนับถือไม่มีตำแหน่งทางการปักครองใดๆ ในชุมชน การปรากฏตัวของนักวิจัยและนักพัฒนาจากภายนอกจะถูก GK ตรวจสอบอย่างละเอียดด้วยคำถามແง່ມุนต่างๆ และนำ

สิ่งที่ตนเข้าใจบอกต่อไปยังคนในหมู่บ้าน ดังนั้น การเปิดเผยตัวเองให้ GK เข้าใจตั้งแต่ต้นว่าเราเป็นใคร มาเพื่อทำอะไรที่นี่ จึงเป็นเรื่องสำคัญมาก เพราะหากมีความคุณลุ่มเครือ GK จะตีความการปรากฏตัวของเราตามความเข้าใจของตนเอง และอาจถ่ายทอดความเข้าใจผิดๆ นั้นไปยังคนในหมู่บ้านอันจะส่งผลต่อความร่วมมือในภายหลัง

การทำงานกับ GK นักวิจัยด้านชุมชนต้องทำตัวให้แตกต่างจากนักพัฒนาหรือข้าราชการจากหน่วยงานอื่นๆ ด้วยการไม่ทำตัวเป็นชาลันแก้ว วางสถานะตนเองเป็นผู้ฟังมากกว่าผู้พูด เป็นผู้เรียนจากชาวบ้านมากกว่าเป็นผู้ให้ความรู้ และจะต้องอดทนต่อคำถามประเภท “มีงบประมาณมาเท่าไหร่ นำอะไรมาแจกบ้าง” หากสามารถยืนยันระยะได้ จะได้รับการยอมรับจาก GK รวมทั้งชาวบ้านที่สังเกตการณ์อยู่รอบข้าง

#### การปฏิสัมพันธ์ในสถานการณ์ *face-to-face*

การปฏิสัมพันธ์ในสถานการณ์แบบ *face-to-face* เป็นสิ่งที่ไม่สามารถหลีกเลี่ยงได้ในการทำงานร่วมกับชุมชนด้วยกระบวนการสนทนากัน และสิ่งที่ไม่ควรลืมคือ วิธีการปรากฏตัวของเราจะเป็นตัวกำหนดวิธีการที่ชาวบ้านเลือกอัตลักษณ์ที่จะมาปฏิสัมพันธ์กับเราด้วย (Goffman, 1967) ตัวอย่างเช่น สถาปัตยกรรมแบบนักพัฒนา อัตลักษณ์ที่ชาวบ้านจะเลือกรับมือหรือปฏิสัมพันธ์ด้วยก็คือ อัตลักษณ์ของการเป็นผู้รับ (recipient) ซึ่งอาจแสดงออกมานิรูปของการเชือฟังแบบพลอยพยัก พุดอะไรก็เห็นด้วยไปหมด แต่ผู้ที่ปรากฏตัวแบบนี้พึงระลึกไว้ด้วยว่า ยังมีประโยชน์ที่ไม่ได้พูดออกมากให้ได้ยินคือ “คุณทำสิ ทางบประมาณมาแล้ว เราจะเป็นลูกมือให้” ซึ่งหากทำไม่ได้อย่างที่พูด คนที่ไปปรากฏตัวแบบนักพัฒนาอาจจะเสียคน

นอกจากนี้ นักวิจัยจะต้องเลือกวิธีปฏิสัมพันธ์กับคนในสถานการณ์แบบ *face-to-face* ด้วยการเคารพในความเห่าเที่ยม ไม่ว่าตนเป็นผู้รู้ทุกอย่าง หรือแกล้งทำเป็นไม่รู้อะไรเลยจนชาวบ้านเกิดความระวงศ์สงสัยในความจริงใจ แต่อย่างไรก็ตาม การอ่อนน้อมถ่อมตนต่อผู้อาชญากรรมเป็นวิธีปฏิบัติที่ได้รับการยอมรับโดยทั่วไป รวมทั้งสังคมชาวบ้าน

ผู้วิจัยเคยสังเกตเห็นว่า นักวิจัยชุมชน มือใหม่หลายคนเตรียมรายการค่าตอบแทนไปยาวเหยียด แต่

ใช้เวลาสัมภาษณ์เพียงไม่กี่นาที คำถามที่เตรียมไปก็หมดลง และเมื่อเปลี่ยนไปถามคนอื่นก็ได้รับคำตอบเหมือนๆ กัน จึงทำให้หมดคำถามที่จะถามทั้งที่ยังไม่ได้ข้อมูลที่ต้องการอย่างครบถ้วน บทเรียนจากการแก้ปัญหาแบบนี้คือ นักวิจัยต้องฝึกฝนเองให้รู้จักฟังอย่างอดทน กล่าวคือ แม้สิ่งที่ชาวบ้านพูดจะไม่ตรงกับสิ่งที่อยากได้ ก็ควรต้องฟังไว้ก่อนเพื่อรักษาความสัมพันธ์อันดี ไม่พยายามเดี่ยวเขียงให้ชาวบ้านตอบเฉพาะคำถามที่ตนต้องการ และหากอดทนฟังได้ข้อมูลที่ต้องการย่อมจะแสดงออกมาเป็นระยะๆ

การฟังอย่างอดทน หรือบางครั้งเรียกว่า การฟังอย่างลึกซึ้ง เป็นเงื่อนไขสำคัญอย่างหนึ่งของการสนทนารูปแบบ dialogue ผู้ที่ถูกฝึกมาอย่างดีจะสามารถฟังอย่างรู้เท่าทันออดติหรือคำตัดสินของตัวเอง และสามารถจัดระเบียบข้อมูลที่พรั่งพรูออกมายield ได้อย่างมีประสิทธิภาพ ในขณะเดียวกัน ก็สามารถพัฒนาสัมพันธภาพกับชาวบ้านซึ่งเป็นแหล่งข้อมูล เพื่อที่จะเข้าใจความรู้สึกของชาวบ้านอย่างลึกซึ้ง

#### การเข้าถึงความรู้สึกด้วยกระบวนการสนทนารูปแบบ dialogue

การสนทนารูปแบบ dialogue คือการพูดคุยแบบไม่มีวาระ ไม่มีการโต้แย้ง หรือการตัดสินผิดถูก บรรยายศาสตร์พูดคุยแบบนี้ปรากฏอยู่ในวิถีปกติของชาวบ้านทั่วไปในสังคมชนบท คนภาคอีสานเรียกการพูดคุยแบบนี้ว่า “นั่งโสเหลกัน” ทางภาคใต้เรียกว่า “นั่งแหลกัน” ทางภาคเหนือเรียกว่า “นั่งอู้กัน” และภาคกลางเรียกว่า “จับเข่าคุยกัน” เป็นการพูดคุยที่ปราศจาก การเตรียมวาระ หรือการลงประชามติตัดสิน คราวมีเรื่องอะไรก็สามารถนำมานอกเล็กน้อยในวงสนทนาได้ ทุกคนรับฟังโดยไม่มีการตัดสินผิดถูก แต่หลังจากถูกตัดสิน สถาปัตยกรรมแบบนักพัฒนาไปแล้ว แต่ละคนจะรู้ว่าตนเองต้องทำหรือไม่ทำอะไรบ้าง วงสนทนารูปแบบชาวบ้านเป็นอิสราภาพที่ทุกคนสามารถสัมผัสได้

แต่โดยทั่วไป นักวิจัยหรือนักพัฒนามักจะไปเปลี่ยนแปลงวิถีสารานะเหล่านี้โดยไม่ได้ตั้งใจ คือไปจัดระเบียบความคุ้มครองแบบการพูดคุยจนชาวบ้านรู้สึกอึดอัด เช่น ให้คนหันหน้าไปทางเวที คนที่ยืนคือไมโครโฟนเป็นผู้ผูกขาดการพูด แรกๆ ชาวบ้านจะฟังเพื่อรักษาภาระ หรือไม่ก็นั่งนิ่งๆ เพื่อรับของแจกหลังการพูดจบลง เวทีการพูดคุยในลักษณะดังกล่าวทำ

ให้เกิดการไหลของข้อมูลข่าวสารไปในทิศทางเดียว คือ จากผู้รู้ (นักวิจัย นักพัฒนา) ไปยังผู้ไม่รู้ (ชาวบ้าน) แต่เป็นการไหลเหมือนน้ำจากลำธารไหลลงทะเล

Bohm (1988) ได้เสนอวิธีการพูดคุยแบบใหม่ซึ่งเขาเรียกว่า dialogue ซึ่งหมายถึงการไหลเวียนของความหมายและการดำรงอยู่ (the flow of meaning) โดยให้คนกลุ่มเล็กๆ ประมาณไม่เกิน 40 คนนั่งล้อมวง ครอຍากพูดอะไรก็สามารถพูดได้อย่างอิสระ ให้คนที่เหลือตั้งใจฟังโดยไม่มีการตัดสินโต้แย้งใดๆ ทุกคนในวงสนทนាត้องเป็นอิสระปลดจากการครอบงำ และมีความรู้สึกผ่อนคลาย Bohm อธิบายว่า การพูดคุยเช่นนี้ แม้ไม่เกิดผลในระยะสั้น แต่ก็ทำให้คนรู้สึกเป็นมิตร และพร้อมที่จะร่วมมือกันค้นหาความรู้ใหม่ เพื่อร่วมกันแก้ไขปัญหาวิกฤตทางปัญญาที่กำลังตืบตัน

ขณะผู้วิจัย ได้นำวิธีการดังกล่าวไปประยุกต์ใช้ที่ตำบลหัวยง โดยใช้ศาสตราจารย์ ชานเรือน ไดร์รัมไม้ และเรือสวนไรนำเสนอเป็นสถานที่ สนทนากับทุกคนที่พน และนำสิ่งที่ได้ยินได้ฟังทั้งหมดมาประมวลเพื่อตอบคำถามว่า คนแต่ละกลุ่มที่ตั้งถิ่นฐานทำมาหากินอยู่ในตำบลหัวยง รวมทั้งคนที่เข้าไปเกี่ยวข้อง เช่น นักวิจัยและนักพัฒนาจากภายนอก มีคำอธิบายหรือคำนิยามสถานการณ์ของตนเองอย่างไรบ้าง แต่ก่อนที่จะอ่านผลการประมวลต่อไปนี้ ผู้อ่านควรต้องเข้าใจเสียก่อนว่า นี่เป็น “คำอธิบายของคำอธิบาย” กล่าวคือ เป็นคำอธิบายของนักวิจัยที่นำอัตตาดิติของตัวเอง (subjectivity) ไปซึ่งความรู้สึกเหล่านี้มา คำอธิบายเหล่านี้จึงไม่ใช่เรื่องของความผิดหรือถูก แต่เป็นไปตามความเข้าใจของคนอธิบาย ดังนี้

ชาวกะเหรี่ยง (indigenous) นิยามสถานการณ์ของตนเองว่า หัวยง เป็นสถานที่ทำมาหากินที่ตนไม่ได้เลือก ไม่มีพื้นที่เหมาะสมสำหรับการปลูกข้าวเลี้ยงชีพ การทำมาหากินเต็มไปด้วยความยากลำบาก เสี่ยงต่อกาลลัมเหลว ต้องลงทุนสูงแต่ได้รับผลตอบแทนต่ำ

ในขณะเดียวกัน คนพลัดถิ่น (immigrant) ซึ่งประกอบด้วยคนพม่า คนชาติพันธุ์กะเหรี่ยง ซึ่งอพยพหนีภัยส่งความจากประเทศเพื่อนบ้านกลับนิยามสถานการณ์ของตนเองว่า หัวยง เป็นดินแดนแห่งความสงบสุขและปลอดภัย ซึ่งหมายความว่า หากข้าม

พรแม่น้ำได้ก็สามารถนอนหลับตลอดทั้งคืนโดยไม่ต้องกังวลว่าใครจะมาทำหายุกกรรมฆ่าชั่วชั่น แต่ถึงแม้จะเป็นดินแดนที่สงบสุขและปลอดภัย คนพลัดถิ่นก็ยังรู้สึกขาดความมั่นคงในชีวิต เพราะความไม่มีสิทธิ หรือมีอำนาจใดๆ การใช้ชีวิตในแต่ละวันไทยจึงอยู่เหมือนคนไร้ตัวตน วิถีทางเดียวที่จะทำให้ตนเองและครอบครัวมีความสุขคือ การเก็บรวบรวมเงินสดและซื้อทองคำไว้ในมือ เพราะถ้าหากเมื่อใดที่ต้องอพยพเคลื่อนย้าย ก็สามารถนำทรัพย์สมบัติเหล่านั้นติดตัวไปได้ ด้วยเหตุนี้ คนพลัดถิ่นจึงไม่มีความสนใจที่จะเข้าครอบครองที่ดินและทรัพยากร

นักลงทุนจากภายนอก (exogenous) คนกลุ่มนี้หมายถึง นักลงทุน หรือคนสูงอายุที่เกี่ยวข้องกับงานประจำในเมืองและแสวงหาสถานที่พักผ่อนในบ้านปลายชีวิต บางคนเข้ามาซื้อหรือจับจองที่ดินแปลงใหญ่เพื่อทำการเกษตรแบบอุดมสุข เช่น ยางพารา ส้มเขียวหวาน หรือปลูกบ้านหลังเล็กๆ รวมกับคนในหมู่บ้านและเดินทางไปมาระหว่างตัวเมืองกับหัวยง กลุ่มนักแสวงโชคนี้ยามสถานการณ์ว่า หัวยง เป็นสถานที่พักผ่อนหย่อนใจ และพื้นที่ลงทุนประกอบการด้านธุรกิจการเกษตรชั้นดี เพราะมีแรงงานและที่ดินราคาถูก และเป็นพื้นที่ขยายขอบเขตเจริญที่ยังสามารถทำอะไรได้อีกมากมาย

กลุ่มปัญญาชนท้องถิ่น (local elite) คนกลุ่มนี้หมายถึง ข้าราชการที่ดูแลความสงบเรียบร้อยในพื้นที่ รวมทั้งผู้นำองค์กรท้องถิ่น คนกลุ่มนี้นิยามสถานการณ์ว่า หัวยง เป็นพื้นที่ชายแดนที่มีความล่องแคลงต่อกาลลัมคน เนื่องจากเป็นทางผ่านของสินค้าชายแดนที่เสียงต่อกฎหมาย

กลุ่มสุดท้ายคือกลุ่มนักวิจัย (scientist) ซึ่งเข้าไปหัวยงด้วยคำนิยามสถานการณ์แบบนักวิจัย คือ หัวยง เป็นพื้นที่ที่มีความหลากหลายทางชีวภาพสูง เหตุการณ์ที่จะนำมาใช้เป็นแหล่งเรียนรู้และศึกษาวิจัย เพื่อนำทรัพยากรไปใช้ประโยชน์อย่างยั่งยืน

กระบวนการนิยามสถานการณ์ดังกล่าว สะท้อนด้วยความต้องการที่จะยึดมั่นในหัวยงของคนแต่ละกลุ่ม ได้อย่างค่อนข้างชัดเจนในทัศนะของคนทำวิจัยชุมชน ตัวตนและจุดยืนดังกล่าวจะเข้าไปกำกับวิธีการจัดความสัมพันธ์กับสภาพแวดล้อมรอบข้าง และวิธีการจัด

ความสัมพันธ์กับสภาพแวดล้อมรอบข้างก็จะไปกำกับวิถีการดำรงชีวิตของคนแต่ละกลุ่มอีกด้วย ขยายความก็คือ

เมื่อคนจะเรียกว่าเป็นนิยามสถานการณ์ของตนเองที่ห่วยเบี่ยงเป็นสถานที่ทำมาหากินที่ตนไม่ได้เลือก ไม่มีพื้นที่เหมาะสมสำหรับการปลูกข้าวเลี้ยงชีพ การทำมาหากินเต็มไปด้วยความเสี่ยงต่อความล้มเหลว และความอดอยากรึ่งลงทุนสูงแต่ให้ผลตอบแทนต่ำ คนจะเรียกว่าจึงข่ายที่ดินที่ได้รับการจัดสรรจากการไฟฟ้าฝ่ายผลิตทิ้ง แล้วไปจับจองที่ดินแห่งใหม่ที่เหมาะสมกับตนเอง หรือผันตัวไปเป็นลูกจ้างภายนอกได้ การอุปถัมภ์จ้างงานของนักแสร้งโฉคราในเมือง เหลือไว้เฉพาะพื้นที่ปลูกบ้านในหมู่บ้าน คนรุ่นใหม่ที่เติบโตขึ้นมาก็ถูกส่งเข้าไปทำงานรับจ้างในเมือง ส่วนคนพลัดถิ่นที่ไร้ตัวตนก็ตั้งหน้าตั้งตาทำงาน เก็บของป่ามาขาย หรือไม่ก็รับจ้างถางป่าโดยไม่สนใจผิดกฎหมาย ส่วนนักแสร้งโฉคราในเมืองก็นึกถึงแต่กำไรมหาดทุนเป็นหลัก ฐานะทางการเงินอันมั่งคั่งของนักแสร้งโฉครารายได้ถลายเป็นที่พึ่งพิงของชาวบ้าน ซึ่งนอกจากจะต้องตอบแทนด้วยดอกเบี้ยที่สูงกว่าธนาคารแล้ว ยังอาจต้องตอบแทนด้วยการลงคะแนนเสียงเลือกตั้งอีกด้วย ส่วนกลุ่มปัญญาชนท้องถิ่นที่มองเรื่องความมั่นคง ก้มุ่นใช้อำนาจตามกฎหมายเข้าควบคุมดูแลเพื่อให้เกิดความสงบเรียบร้อย ส่วนกลุ่มสุดท้ายคือ นักวิจัยก้มุ่นทำวิจัยเพื่อสร้างความรู้

ข้อค้นพบจากการสนทนาร่วมกัน ที่สามารถสังเกตได้คือ คนแต่ละกลุ่มนิยามสถานการณ์ เกี่ยวกับห่วยเบี่ยงไปคนละทางแบบสุดโต่ง โดยไม่มีสัญญาณข้อความใดๆ ที่บ่งบอกการเกิดความหมายร่วมกัน (*shared meaning*) และการเกิดจิตสำนึกร่วม (*collective consciousness*) ของคนในชุมชน ข้อค้นพบดังกล่าวอาจเป็นเรื่องปกติ แต่เมื่อได้ก็ตามที่ต้องการนำคนเหล่านี้มาเกี่ยวข้องกัน เพื่อทำงานร่วมกันในนามของกระบวนการมีส่วนร่วมในการพัฒนาท้องถิ่น ความสำเร็จอาจเกิดขึ้นได้ยาก เพราะคนแต่ละกลุ่มต่างมีเป้าหมายในเชิงวิถีที่แตกต่างกันอย่างเห็นได้ชัด

เนื่องจากผู้เขียนเห็นคุณค่าของการทำงานด้วยกระบวนการสนทนาร่วมแบบ dialogue มาตั้งแต่ต้น จึงมีข้อเสนอแนะเพื่อเป็นทางออกสำหรับชุมชนที่มีเป้าหมายในเชิงวิถีที่แตกต่างกันในลักษณะนี้ ด้วยการสนับสนุนให้สร้างเงื่อนไขและกระบวนการที่เหมาะสมเพื่อให้ตัวแทนของคนแต่ละกลุ่มพูดปากเปลี่ยนความรู้สึกกันเป็นประจำ ภายใต้กระบวนการสนทนาร่วมแบบ dialogue ถึงแม้กระบวนการนี้จะไม่ส่งผลในทันทีทันใด แต่หากกระทำอย่างต่อเนื่องภายในระยะเวลาไม่เกิน 1 ปี จะทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงวิธีการนิยามสถานการณ์ของแต่ละกลุ่ม ด้วยการยกระดับสูค่านิยามใหม่ อันเป็นผลมาจากการเชื่อมโยงของระบบความหมายและการดำรงอยู่ จนกระทั่งสามารถคิดแบบหลุดกรอบอ้างอิงของแต่ละกลุ่มได้

### กิตติกรรมประกาศ

ผลงานวิจัยนี้ได้รับทุนสนับสนุนจากโครงการพัฒนาองค์ความรู้และศึกษานโยบายการจัดการทรัพยากริชภาพในประเทศไทย ซึ่งร่วมจัดตั้งโดยสำนักงานกองทุนสนับสนุนการวิจัยและศูนย์พันธุ์วิศวกรรมและเทคโนโลยีชีวภาพแห่งชาติ และบริษัท ปตท. จำกัด (มหาชน) รหัสโครงการ BRT R\_444001

### เอกสารอ้างอิง

- Bohm, D. 1988. On Dialogue. edited by Lee Nichol. Routledge Press, London.
- Chagnon, N. 1992. Yanamamo Case Study in Cultural Anthropology Series. Hartcourt Brace Jovanovich Publishers. Fort Worth.
- Garfinkel, H. 1967. Studies in Ethnomethodology. Polity Press, Cambridge.
- Goffman, E. 1967. Interactional Ritual: Essays on Face-to-Face Behavior. Penguin Book, London.